ΓΡΑΦΕΙΑ: ΚΟΡΙΝΘΟΥ 210
ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 24—74 & 43—23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

2 ΤΕΤΑΡΤΗ ΜΑΪΟΥ 1962
ΠΕΡ. Β΄-ΕΤΟΣ ΙΖ΄-ΑΡΙΘ.ΦΥΛΛΟΥ 5157

ΑΡΧΙΖΕΙ ΑΥΡΙΟΝ Η ΕΑΡΙΝΗ ΣΥΝΟΔΟΣ ΤΗΣ ΣΥΜΜΑΧΙΑΣ

ΜΕΓΑΛΑ ΚΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ ΘΑ ΣΥΖΗΤΗΘΟΥΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΔΙΑΣΚΕΨΙΝ ΤΟΥ Ν.Α.Τ.Ο. ΕΙΣ ΤΑΣ ΑΘΗΝΑΣ

ΚΑΤΑΦΘΑΝΟΥΝ ΑΠΟ ΧΘΕΣ ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ-ΑΜΥΝΗΣ

Ο κ. ΣΤΙΚΚΕΡ ΣΥΝΑΝΤΑΤΑΙ ΣΗΜΕΡΟΝ ΜΕΤΑ ΤΟΥ κ. ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΥ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΦΙΧΘΕΝΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 1. Ἤρχισαν ἀφικνούμενοι ἀπὸ σήμερον εἰς Ἀθήνας οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ Ἀμύνης τῶν χωρῶν τοῦ Ν.Α.Τ.Ο., διὰ νὰ μετάσχουν τῆς ἐαρινῆς διασκέψεως τῆς Συμμαχίας, τῆς ὁποίας αἱ ἐργασίαι ἀρχίζουν μεθαύριον (αὔριον) 3ην Μαΐου εἰς τὸ Ζάππειον μέγαρον.

Οἱ ἀφιχθέντες σήμερον ὑπουργοὶ Ἐξωτερικῶν τῆς Δυτικῆς Γερμανίας Σραίντερ, τῆς Ὁλλανδίας Ι. Λοὺνς καὶ τοῦ Λουξεμβούργου Σαοὺθ, καθὼς καὶ ὁ Ὁλλανδὸς ὑπουργὸς Ἀμύνης Βίσσερ, ὑπεγράμμισαν εἰς δηλώσεις των ὅτι κατὰ τὴν παροῦσαν διάσκεψιν θὰ συζητηθῆ σειρὰ μεγάλων καὶ σημαντικῶν θεμάτων.

Ὁ κ. Σραίντερ ἐδήλωσεν ὅτι δὲν ὑπάρχουν βασικαὶ διαφωνίαι μεταξὺ τῆς χώρας του καὶ τῶν Ἡν. Πολιτειῶν διὰ τὸ θέμα τοῦ Βερολίνου καὶ ὅτι δὲν ὑφίστανται ἐπὶ τούτου ἀντιθέσεις.

—Αὗται, εἶπε, δὲν ὑφίστανται μεταξὺ τῶν συμμάχων, ἀλλὰ μεταξὺ Ἀνατολῆς καὶ Δύσεως.

Ἀφίκοντο ἐπίσης σήμερον οἱ μόνιμοι ἀντιπρόσωποι τῆς Ἰταλίας, τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν καὶ Πορτογαλίας εἰς τὸ ΝΑΤΟ.

ΑΘΗΝΑΙ, 1. Διὰ τὴν προετοιμασίαν τῶν θεμάτων, ποὺ θὰ συζητηθοῦν κατὰ τὴν διάσκεψιν τοῦ ΝΑΤΟ, συνεκροτήθη σύσκεψις μὲ συμμετοχὴν τῶν ὑπουργῶν τοῦ Συντονισμοῦ καὶ Ἐξωτερικῶν κ.κ. Παπαληγούρα καὶ Ἀβέρωφ, τοῦ κ. Μελᾶ, μονίμου ἀντιπροσώπου τῆς Ἑλλάδος εἰς τὸ Ν.Α.Τ.Ο. κλπ.

Ὁ γενικὸς γραμματεὺς τοῦ ΝΑΤΟ κ. Στίκκερ θὰ συναντηθῆ αὔριον (σήμερον) μετὰ τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Καραμανλῆ καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀβέρωφ.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Δυτ. Γερμανίας κ. Σραίντερ θὰ ἐπισκεφθῆ τὸν κ. Ἀβέρωφ τὴν πρωΐαν τῆς Πέμπτης.

Ἐπίσης τὴν πρωΐαν τῆς Πέμπτης θὰ ἐπισκεφθῆ τὸν κ. Καραμανλῆ καὶ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Ἀβέρωφ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν Ράσκ.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τοῦ Λουξεμβούργου κ. Σαοὺθ ἐδήλωσεν ὅτι εἶναι εὐτυχής, διότι ἐπανέρχεται εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὅπου ἦλθε καὶ ἄλλοτε διὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συμβάσεως διὰ τὴν σύνδεσιν τῆς Ἑλλάδος μὲ τὴν Ε.Ο.Κ.

«Ἡ παροῦσα σύνοδος, εἶπε, τοῦ ΝΑΤΟ, εἶναι ἐκ τῶν πλέον σημαντικῶν, ἐλπίζομεν δὲ ὅτι αἱ ἐργασίαι της θὰ ἔχουν εὐνοϊκὰ ἀποτελέσματα.

Ὁ Ὁλλανδὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Λοὺνς εἶπεν ὅτι εἶναι ἰδιαιτέρως εὐτυχής, διότι εὑρίσκεται καὶ πάλιν εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὴν ὁποίαν ἐπεσκέφθη ἐπίσης ὅταν ὑπεγράφη ἡ σύνδεσίς της μὲ τὴν ΕΟΚ.

—Ἐλπίζω, προσέθεσεν, ὅτι θὰ ἔχω συνομιλίαν μὲ τὸν κ. Ἀβέρωφ ἐπὶ διαφόρων ζητημάτων.

Ἐπίσης εἶπεν ὅτι θὰ ἐπανέλθη εἰς τὰς Ἀθήνας διὰ τοὺς γάμους τῆς πριγκιπίσσης Σοφίας.

ΜΕΓΑΛΗ ΠΑΡΕΛΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΡΥΘΡΑΝ ΠΛΑΤΕΙΑΝ

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΠΡΟΣΕΔΩΣΕ ΧΘΕΣ Η ΜΟΣΧΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΡΓΑΤΙΚΗΝ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑΝ

ΑΠΕΙΛΑΙ ΙΣΧΥΟΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΑΡΧΟΥ ΜΑΛΙΝΟΦΣΚΥ

ΗΜΕΡΑ ΕΡΓΑΣΙΑΣ Η ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑ ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

ΜΗΝΥΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΚΕΝΝΕΝΤΥ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ, 1. Μεταδίδεται ἐκ Μόσχας ὅτι ἡ ἐργατικὴ Πρωτομαγιὰ ἑωρτάσθη μὲ ἰδιαίτερον τόνον στρατιωτικῆς ἐπιδείξεως εἰς τὴν Ἐρυθρὰν Πλατεῖαν τῆς Μόσχας, ὅπου ἐγένετο μεγάλη στρατιωτικὴ παρέλασις, καθὼς καὶ παρέλασις τῶν ἐργατῶν καὶ σπουδαστῶν.

Τὴν παρέλασιν παρηκολούθησεν ἀπὸ εἰδικῆς ἐξέδρας παρὰ τὸ Μαυσωλεῖον τοῦ Λένιν ὁ Σοβιετικὸς πρωθυπουργὸς Κρούστσεφ κ. ἄ.

Ἡ Ἐρυθρὰ Πλατεῖα, ὅπου ἐγένετο ἡ μεγάλη παρέλασις, ἦτο διακοσμημένη μὲ σημαίας καὶ τεράστια πορτραῖτα τοῦ Λένιν κ. ἄ. κομμουνιστῶν ἡγετῶν. Οὐδαμοῦ ὅμως ἐνεφανίσθη πορτραῖτο τοῦ Στάλιν.

Τὸν πανηγυρικὸν τῆς ἡμέρας ἐξεφώνησεν ὁ Σοβιετικὸς ὑπουργὸς τῆς Ἀμύνης στρατάρχης Μαλινόφσκυ, ὁ ὁποῖος, μεταξὺ ἄλλων, ἐτόνισεν ὅτι αἱ ἔνοπλοι δυνάμεις τῆς Σοβ. Ἑνώσεως εἶναι ἕτοιμοι νὰ συντρίψουν οἱονδήποτε, ὁ ὁποῖος θὰ ἐτόλμα νὰ ἐπιτεθῆ κατὰ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας ἢ τῶν συμμάχων της.

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ, 1. Ἡ Πρωτομαγιὰ ἑωρτάσθη εἰς τὰς κομμουνιστικὰς χώρας μὲ στρατιωτικὰς παρελάσεις καὶ πανηγυρισμούς.

Εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἀντιθέτως ἡ 1η Μαΐου εἶναι καθιερωμένη ὡς ἡ «Ἡμέρα Ἐργασίας» πρὸς ἀπόδοσιν τιμῆς εἰς τὴν ἐργασίαν, τὴν ἀξιοπρέπειάν της καὶ τὴν ἄσκησιν τῆς παραδόσεως αὐτῆς.

Ὁ πρόεδρος τῶν ΗΠΑ κ. Κέννεντυ εἰς μήνυμά του πρὸς τὸν Ἀμερικανικὸν λαόν, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τοῦ ἑορτασμοῦ τῆς «Ἡμέρας τῆς Ἐργασίας» μεταξὺ ἄλλων, ἐκάλεσε τοὺς Ἀμερικανοὺς ὅπως διατηρήσουν τὴν σθεναρὰν στάσιν των ἔναντι τῶν ὁλοκληρωτικῶν καθεστώτων εἴτε τῆς ἀριστερᾶς εἴτε τῆς δεξιᾶς.

Ἐξ ἄλλου, ὁ Ἀμερικανὸς Ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας εἰς μήνυμά του πρὸς τοὺς ἐργαζομένους ὅλου τοῦ κόσμου ἀπηύθυνε θερμὸν χαιρετισμόν, καί, μεταξὺ ἄλλων, προσέθεσε χαρακτηριστικῶς:

«Ἀτενίζω πρὸς τὴν ἡμέραν, κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ ἐργαζόμενοι εἰς ὅλα τὰ γεωγραφικὰ πλάτη τοῦ Κόσμου θὰ ἀπολαύουν τῆς ἀξιοπρεπείας καὶ τῆς ἀναγνωρίσεως τῆς ἐργασίας των».

ΜΟΝΟΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ ΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ ΧΘΕΣ ΑΝΤΕΘΝΙΚΑ ΣΥΝΘΗΜΑΤΑ ΥΠΟ ΤΩΝ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 1. Ἡ Ἐργατικὴ Πρωτομαγιὰ ἑωρτάσθη εἰς ὁλόκληρον τὴν Ἑλλάδα μὲ συγκεντρώσεις ἐργατῶν πρὸ τῶν Ἐργατικῶν Κέντρων καὶ ἡσύχως.

Μόνον εἰς τὴν Θεσσαλονίκην οἱ ὀπαδοὶ τῆς ΕΔΑ ἠθέλησαν νὰ ἀναμιχθοῦν καὶ νὰ ρίψουν εἰς τὴν ἐργατικὴν συγκέντρωσιν κομμουνιστικὰ συνθήματα.

Τὸ γεγονὸς προεκάλεσε τὴν ἄμεσον ἀντίδρασιν τῶν ἐργατῶν, οἱ ὁποῖοι ἀπεμάκρυναν ἐκεῖθεν τοὺς εὐαρίθμους κομκουνιστάξ. Οἱ ἐργάται ἐξυλοκόπησαν ἀγρίως τούτους, ὑπάρχουν δὲ καὶ 8 μωλωπισθέντες.

Εἰν ἔνδειξιν πένθους, εἰς τὰ τοπικὰ γραφεῖα τῆς ΕΔΑ ἀνηρτήθη μεσίστιος σημαία.

ΠΡΟΧΘΕΣ ΚΑΤΕΠΛΕΥΣΕΝ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ Η ΘΑΛΑΜΗΓΟΣ ΤΟΥ ΑΡΙΣΤ. ΩΝΑΣΗ

ΕΠΕΒΑΙΝΕ ΚΑΙ Η ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΛΑΣ

Περὶ τὴν 10.30 π. μ. προχθὲς κατέπλευσεν εἰς τὸν λιμένα μας ἡ θαλαμηγὸς «Χριστίνα» τοῦ κ. Ἀρ. Ὠνάση. Ἡ θαλαμηγὸς τοῦ μεγαλοεφοπλιστοῦ ἀπεβίβασεν ἐνταῦθα ἕνα ζεῦγος (τὸν κ. καὶ τὴν κ. Τριανταφύλλου) φιλοξενουμένων τοῦ κ. Ὠνάση καὶ μετὰ ἡμίωρον ἀπέπλευσε δι' Ἰθάκην.

Ἡ «Χριστίνα», τῆς ὁποίας, ὡς ἐγνώσθη, ἐπέβαινον ὁ Ἕλλην ἐφοπλιστὴς καὶ ἡ διεθνοῦς φήμης πριμαντόνα κ. Μαρία Κάλλας, κατέπλευσεν ἐνταῦθα, προερχομένη ἐκ Ζακύνθου.

ΕΘΕΣΑΝ ΠΥΡ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΙΚΙΑΝ ΤΟΥ ΔΙΑ ΛΟΓΟΥΣ ΕΚΔΙΚΗΣΕΩΣ, ΕΙΣ ΑΜΑΛΙΑΔΑ

ΠΥΡΓΟΣ, 1. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Τὴν παρελθοῦσαν νύκτα, ἄγνωστοι διέρρηξαν τὴν οἰκίαν τοῦ Διον. Δ. Δημητρακοπούλου εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ Ἁγίου Δημητρίου Ἀμαλιάδος καὶ ἔθεσαν πῦρ εἰς αὐτήν, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ καταστραφοῦν ἔπιπλα, σκεύη καὶ εἴδη ρουχισμοῦ, ἀξίας 15.000 δρχ.

Ἡ χωροφυλακὴ διενεργεῖ ἀνακρίσεις, πιστεύεται δὲ ὅτι πρόκειται περὶ πράξεως ἐκδικήσεως, δεδομένου ὅτι ὁ Δημητρακόπουλος δὲν εὑρίσκετο εἰς ἀγαθὰς σχέσεις μὲ τοὺς γείτονάς του, ἐκ τοῦ λόγου δὲ τούτου εἶχε καὶ τελευταίως ἐγκαταλείψει τὴν οἰκίαν του.

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑ

ΑΦΗΡΕΘΗ Η ΚΑΡΔΙΑ ΚΑΙ ΠΑΛΙΝ ΕΤΟΠΟΘΕΤΗΘΗ ΑΝΕΥ ΒΛΑΒΗΣ

ΕΝΑ ΕΠΙΤΥΧΕΣ ΠΕΙΡΑΜΑ

ΣΑΙΝ ΛΙΟΥΙΣ. Χειρουργοὶ τοῦ Πανεπιστημίου Στάνφορντ ἀνεκοίνωσαν ὅτι ἀφήρεσαν καρδίας κυνῶν ἐπὶ διάστημα δύο ὡρῶν καὶ τὰς ἐπανατοποθέτησαν ἄνευ τινος βλάβης. Μηχανήματα «καρδίαι — πνεύμονες» διετήρουν τὰ ζῶα ἐν ζωῇ καὶ αἱ καρδίαι διετηροῦντο εἰς διάλυμα ἅλατος.

Τὰ ἐπαναστατικὰ αὐτὰ πειράματα πιθανὸν νὰ ἀνοίξουν τὴν θύραν εἰς ἐπιτυχῆ ἐγχείρησιν χιλιάδων ἀσθενῶν καὶ νεογεννήτων μὲ σοβαρὰς καρδιακὰς ἀνωμαλίας αἱ ὁποῖαι τώρα δὲν δύνανται νὰ ἐγχειρισθοῦν.

Αὐτὴ εἶναι ἡ πρώτη φορὰ ποὺ παρόμοια πειράματα ἀπεδείχθησαν ἐπιτυχῆ, λέγει τὸ Πανεπιστήμιον, παρ' ὅλον ποὺ οἱ ἰατροὶ προσεπάθουν ἐπὶ 50ετίαν νὰ εὕρουν μέθοδον ἀσφαλῆ.

Εἰς σχετικὴν ἀνακοίνωσιν ἐνώπιον τῆς γενικῆς συνελεύσεως τῆς Ἀμερικανικῆς Ἑνώσεως Θώρακος, προέβησαν οἱ ἰατροὶ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου, εἰς Κάλο Ἄλτο τῆς Καλιφορνίας, δρ Ἔντουαρντ Χάργεϋ καὶ τρεῖς συνεργάτες του.

Διεξήγαγον πειράματα μὲ 4 κύνας, οἱ ὁποῖοι ἐξακολουθοῦν νὰ εἶναι ἐν ζωῇ ἔπειτα ἀπὸ 5—9 μῆνας καὶ ἐπισταμένη ἐξέτασίς των ἀπέδειξεν ὅτι οὐδεμία σημαντικὴ βλάβη τῆς ἀφαιρεθείσης καρδίας των ἐσημειώθη.

Οἱ ἐπιστήμονες αὐτοὶ λέγουν ὅτι ἡ ἐπέμβασις αὐτὴ θὰ χρησιμοποιηθῆ εἰς ὀλίγα ἔτη διὰ τὴν θεραπείαν μιᾶς καταστάσεως γνωστῆς ὡς «μεταφορὰ τῶν μεγάλων ἀγγείων» ἕνα κοινὸν αἴτιον τῶν καλουμένων «κυανῶν παιδιῶν».

Ἐπὶ τοῦ παρόντος δὲν ὑπάρχει ἱκανοποιητικὴ ἐγχείρησις πρὸς ἄρσιν τῆς ἀνωμαλίας αὐτῆς κατὰ τὴν ὁποίαν τὰ αἱμοφόρα ἀγγεῖα τὰ ὁποῖα μεταφέρουν αἷμα ἀπὸ τὴν καρδίαν εἰς τοὺς πνεύμονας καὶ εἰς τὸ σῶμα εἶναι ἀνεστραμμένα, καὶ προσθέτουν ὅτι θὰ θεραπεύωνται 15.0000 περίπου τὸ ἔτος γενώμενα παιδία εἰς τὴν Ἀμερικὴν μὲ συνθῆκα μὴ τώρα θεραπευομένας.

Ἡ νέα μέθοδος εἶναι βελτίωσις τῶν προκαταρκτικῶν πειραμάτων, τῶν διεξαχθέντων πρὸ διετίας καὶ κατὰ τὰ ὁποῖα μετεμοσχεύθη ὁλόκληρος καρδία ἀπὸ τὸν ἕνα κῦνα εἰς τὸν ἄλλον.

Ἀντὶ τῆς ἀποκοπῆς ἑνὸς ἑκάστου τῶν ἀγγείων οἱ χειρουργοὶ ἀφίνουν μέρος τῆς καρδίας εἰς τὴν θέσιν της ἐντὸς τῆς θωρακικῆς κοιλότητος καὶ τὸ τμῆμα αὐτὸ παραλαμβάνει ὅλας τὰς φλέβας τὰς ὁδηγούσας πρὸς τὴν καρδίαν καὶ ὅταν ἡ καρδία ἐπιστρέφεται εἰς τὸ ζῶον τότε συρράπτεται μὲ τὸ τμῆμα τὸ ἀφεθέν.

Ἡ καρδία διατηρεῖται ζωντανὴ ἔξω τοῦ σώματος μὲ διάλυμμα ψυχροῦ ἅλατος. Προηγούμενα πειράματα ἔδειξαν ὅτι δύναται οὕτως νὰ παραμένη ἡ καρδία ἐν ζωῇ ἐπὶ 7ωρον καὶ νὰ ἐξακολουθῆ νὰ λειτουργῆ φυσιολογικῶς. Πάντως ὁ ἔξω τοῦ σώματος χρόνος περιορίζεται ἀπὸ τὴν ταυτόχρονον χρησιμοποίησιν τεχνητῆς καρδίας—πνεύμονος ἡ ὁποία προκαλεῖ χημικὴν ἀλλαγὴν εἰς τὸ αἷμα ἔπειτα ἀπὸ τρίωρον.

Ὁ χρόνος τῶν δύο—τριῶν ὡρῶν εἶναι ἱκανοποιητικὸς διὰ τὴν διορθωτικὴν αὐτὴν ἐπέμβασιν.

ΔΕΙΓΜΑ ΑΝΩΤΕΡΟΥ ΣΥΝΔΙΚΑΛΙΣΜΟΥ

ΟΙ ΕΡΓΑΤΟΫΠΑΛΛΗΛΟΙ ΠΑΤΡΩΝ ΕΩΡΤΑΣΑΝ ΜΕ ΤΑΞΙΝ ΤΗΝ ΕΡΓΑΤΙΚΗΝ ΠΡΩΤΟΜΑΓΙΑΝ

ΔΙΕΤΥΠΩΘΗΣΑΝ ΤΑ ΒΑΣΙΚΑ ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ

ΕΖΗΤΗΘΗ ΕΝΩΣΙΣ ΤΩΝ ΔΥΟ ΕΡΓΑΤΙΚΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ

Μέγα πλῆθος ἐργαζομένων κατέκλυσε χθὲς τὴν πρωΐαν τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου καὶ τὸν πρὸ αὐτοῦ χῶρον, προκειμένου νὰ ἑορτάση τὴν ἐργατικὴν Πρωτομαγιάν. Ὁ ἀριθμὸς τῶν συγκεντρωθέντων ἀνήρχετο εἰς ἕξη καὶ ἄνω χιλιάδας, ἀναγκασθείσης τῆς Τροχαίας νὰ διακόψη τὴν συγκοινωνίαν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κολοκοτρώνη, χάρις δὲ εἰς τὴν πειθαρχίαν καὶ σύνεσιν τῶν ἐργαζομένων οὐδὲ τὸ παραμικρὸν ἐπεισόδιον συνέβη. Οἱ ἐργαζόμενοι ἐξεδήλωσαν τὸν ἐνθουσιασμόν των καὶ διετύπωσαν τὰ αἰτήματά των ἐντὸς τῶν πλαισίων τοῦ Ἐλευθέρου Δημοκρατικοῦ Συνδικαλισμοῦ καὶ μακρὰν πάσης πολιτικῆς σκοπιμότητος.

Τὴν ἔναρξιν τῆς ἑορτῆς ἐκήρυξεν ὁ πρόεδρος τοῦ Ἐργατικοῦ Κέντρου κ. Γερ. Κουλουμπῆς, τῆς μουσικῆς τοῦ Δήμου παιανισάσης, ἅμα τῇ ἐνάρξει, τοῦ Ἐθνικοῦ Ὕμνου καὶ τηρηθείσης ἑνὸς λεπτοῦ σιγῆς εἰς μνήμην τῶν πεσόντων ἀγωνιστῶν τῆς ἐργατοϋπαλληλικῆς τάξεως. Ἐν συνεχείᾳ, ὁ ἀντιπρόεδρος τοῦ Ἐργ. Κέντρου κ. Θ. Καλαπᾶνος ἀνέπτυξεν ἐν πλάτει τὸ ἱστορικὸν τῆς Ἐργατικῆς Πρωτομαγιᾶς, καλέσας τοὺς ἐργαζομένους νὰ συσπειρωθοῦν εἰς τὰς Ὀργανώσεις των καὶ νὰ εἶναι ἕτοιμοι ν' ἀγωνισθοῦν διὰ τὴν καλλιτέρευσιν τῆς θέσεώς των, πιστοὶ εἰς τὰς ὑποθήκας τῶν θυμάτων τῆς ἐργατικῆς ἰδέας.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. Γερ. Κουλουμπῆς εἰσῆλθε εἰς λεπτομερειακὴν ἐξέτασιν τῶν αἰτημάτων τῆς ἐργατοϋπαλληλικῆς τάξεως, καταφερθεὶς ἐναντίον παντὸς ὑπευθύνου καὶ ἐκαυτηρίασε τὴν τακτικὴν τῶν ἁρμοδίων διὰ τὴν παρατηρουμένην στασιμότητα ἐπιλύσεως τῶν ἐργατικῶν αἰτημάτων. Ἐτόνισε δὲ ἰδιαιτέρως ὅτι ὁ Ἐλεύθερος Δημοκρατικὸς Συνδικαλισμὸς πολὺ σύντομα θὰ εὕρη τὸν δρόμον του καὶ θὰ ἀπαλλαγῆ ἀπὸ τοὺς προδότας ἐργατεμπόρους καὶ ἐκμεταλλευτάς, οἵτινες διὰ τῆς διαγωγῆς των ὑποσκάπτουν τὸν συνδικαλισμὸν πρὸς ζημίαν τοῦ τόπου μας. Συνεχίζων, ἐκάλεσεν τοὺς ἁρμοδίους ὅπως προσέξουν τὴν ἐργατοϋπαλληλικὴν τάξιν, διότι ἐν ὄψει ἐφαρμογῆς τῆς συμφωνίας τῆς Κοινῆς Ἀγορᾶς τὰ ἀποτελέσματα θὰ εἶναι ὀδυνηρά. Ἐν τέλει ἐκάλεσε τοὺς ἐργαζομένους νὰ συσπειρωθοῦν καὶ νὰ πειθαρχήσουν εἰς τὰς Ὀργανώσεις των καὶ μὲ ἐπικεφαλῆς τὴν Διοίκησιν τοῦ Ε. Κ. Πατρῶν νὰ ἑτοιμασθοῦν, ἐφ' ὅσον ἐξακολουθήση ἡ ἐγκατάλειψίς των, νὰ ἀγωνισθοῦν, διὰ τὴν καλλιτέρευσιν τῆς ζωῆς των καὶ τὴν ἀσφάλειαν τῆς Χώρας μας.

Τέλος ὁ Γεν. Γραμματεὺς ἀνέγνωσε ψήφισμα μὲ τὰ ἐκκρεμῆ γενικὰ καὶ τοπικὰ ζητήματα τῆς ἐργατοϋπαλληλικῆς τάξεως, τὸ ὁποῖον ὁμοφώνως ἐνέκρινεν ἡ συγκέντρωσις.

Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς συγκεντρώσεως ἐπεκράτησεν ἐνθουσιασμός, ἐκδηλούμενος διὰ συνεχῶν χειροκροτημάτων.

Η ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΝΕΟΝ ΕΡΓ. ΚΕΝΤΡΟΝ

Ἐξ ἄλλου, τὴν πρωΐαν χθὲς ἐπραγματοποιήθη μεγάλη συγκέντρωσις ἐργατοϋπαλλήλων εἰς τὸ Νέον Πανεργατικὸν Κέντρον Πατρῶν, ὅπου ὡμίλησαν ὁ πρόεδρος αὐτοῦ κ. Λάμπρος Ἀντύπας, καὶ οἱ κ. κ. Νικ. Λειβαδᾶς τῶν ἐμποροϋπαλλήλων, Κων. Παπᾶς τῶν σιδηροδρομικῶν, Γεώργ. Γράψας τῶν ὁδηγῶν λεωφορείων καὶ Ζαχαράκης τῶν ὑπαλλήλων τῆς Δ.Ε.Η.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς συγκεντρώσεως, εἰσπράκτορες καὶ ὁδηγοὶ αὐτοκινήτων εἶχον καθήσει ἐπὶ τοῦ δαπέδου τῆς ἀσφάλτου τῆς ὁδοῦ Ἁγ. Ἀνδρέου (πρὸ τοῦ Ν.Π.Κ.Π. καὶ ἠμπόδιζαν τὴν διέλευσιν τῶν λεωφορείων.

Οἱ συγκεντρωθέντες ἐνέκριναν ψήφισμα μὲ τὰ αἰτήματα τῶν ἐργαζομένων τῆς δυνάμεις τοῦ Ν.Π.Κ.Π. καὶ τέλος ὁ πρόεδρος κ. Ἀντύπας ἐκάλεσεν ὅλους τοὺς ἐργαζομένους νὰ ἐπιδιώξουν τὴν ἕνωσιν τῶν δύο ἐργατικῶν Κέντρων Πατρῶν πρὸς ὄφελος ὅλων τῶν ἐργατοϋπαλλήλων τῆς πόλεώς μας.

Η ΣΤΗΛΗ ΜΟΥ

ΤΙ ΠΡΟΑΙΣΘΗΣΕΙΣ ΕΧΟΥΝ...

Ἦταν ὁ ἄνθρωπος ὑπόδειγμα συζύγου. Καὶ τ' ἄξιζε αὐτὴ ἡ ἀφίσσα, ποὺ τοῦ κόλλησε τόσο καλὰ πάνω στὰ πλεονεκτήματά του, ὥστε νὰ ἀποτελῆ κάρφος στὰ μάτια τῶν φίλων του, ποὺ τέλος πάντων σὰν ἄντρες κάτι θάχαν κι' αὐτοὶ νὰ καταγράψουν στὸ συζυγικὸ ἐξωγαμικό τους τετράδιο. Ἐτοῦτος ὅμως ἔμενε ἀμετακίνητος καὶ τὴ φρεγάτα τῆς οἰκογενειακῆς του γαλήνης δὲν τὴν ἐτάραξε ποτὲ οὔτε τὸ παραμικρότερο μελτεμάκι. Ἔκλεινε σὰν ἄνθρωπος τοῦ θεοῦ τὸ γραφεῖο του, ἔκανε τὰ ψωνάκια του κι' ἔπειτα χωρὶς σταθμὸ ἔφθανε ὡς τὸ λιμάνι τοῦ οἰκογενειακοῦ του ἀσύλου. Ἐπήγαινε φυσικὰ καὶ στὸν κινηματογράφο μὲ τὴ γυναικοῦλα του καὶ στὸ θέατρο ἔστιν ὅτε, ἀλλὰ καὶ ἡ ταβερνοῦλα δὲν τοὔλειπε. Πάντα ὅμως μὲ τὸ ἥμισυ ἕτερόν του, ποὺ ἐλάτρευε μέχρις ἀπαρνήσεως τοῦ ἑαυτοῦ του.

Ἔτσι, ὁ καιρὸς ἔραιε βραδὺς μὲν ἀλλὰ μέσα σ' ἕνα πέλαγος ἀρυτίδωτο καὶ γεμᾶτο ἀπὸ τὴν ὑπόσχεση τῆς συζυγικῆς πίστεως. Τὰ ὅρια τῆς ζωῆς τοῦ συζύγου αὐτοῦ ἦσαν τόσο κανονικὰ καὶ τόσο τέλεια στὴ μαθηματική τους προπαίδεια, ὥστε ποτὲ νὰ μὴ σκανδαλιστῆ ἡ σκέψη του μὲ σχήματα γεωμετρικὰ ποὺ τόσο εἶναι διαδεδομένα στὴν ἐποχή μας. Τοῦ ἔφθανε ὁ ἰσοσκελισμὸς τῶν ἀπαιτήσεων τῆς συζύγου του καὶ τὸ ἐθεώρει αὐτὸ ἀρκετό.

Ἀλλὰ μιὰ μέρα τοὔπεσε τὸ λαχεῖο. Τί ἦταν τὸ λαχεῖο; Ἕνα ταξεῖδι ἀεροπορικὸ πληρωμένο ἐπὶ δεκαπέντε ἡμέρες στὸ Παρίσι. Τὸ συζυγικὸ βαρόμετρο ἔπεσε κάπως πάνω στὴν ἀπόφαση νὰ φύγη μόνον ἐκεῖνος. Μερικὲς ἀνοιξιάτικες ψιχάλες, μερικὰ καμώματα ἀνταρσίας ἀπὸ ἐκείνη, μερικοὶ ὅρκοι πίστεως ἀπ' αὐτὸν καὶ τέλος μερικὲς σημειώσεις δώρων. Καὶ ἔπειτα ἀπὸ τριάντα χρόνια συζυγικοῦ κλοιοῦ, βρέθηκε γιὰ πρώτη φορὰ ἐλεύθερος πετώντας πρὸς ἕνα ὕψος ἀδιατάρακτο. Στὴν ἀρχή, ὁ νοῦς του ἐστρέφετο στὴ γυναικοῦλα του, ποὺ τὴν εἰκόνα της τὴν εἶχε ἀκόμα ἐναργῆ. Τὴν ἔβλεπε νὰ σφογγίζη τὰ κατακόκκινα ἀπὸ τὰ δάκρυα μάτια της καὶ αἰσθανότανε τύψεις, γιατὶ αὐτὸ τὸ καταραμένο λαχεῖο τὸν ἔβγαλε ἀπὸ τῆς συνήθειές του καὶ ἀπὸ τὸ ρυθμὸ μιᾶς τόσο καλὰ μελετημένης ζωῆς.

Ὡς τόσο, ἔφθασε στὸ Πασίσι καὶ ἡ φροντίδα τῆς τακτοποιήσεώς του, τὸ ξένο περιβάλλον καθὼς καὶ τὸ ξένο σημεῖο τῆς ὑδρογείου, τὸν ἀπέσπασαν ἀπὸ τὴ σκέψη τοῦ μοναδικοῦ στὸν κόσμο πλάσματος. Καὶ κατὰ περίεργο τρόπο ὁ μισὸς ἑαυτός του ὡλοκληρώθη τὸ πρῶτο κι' ὅλας βράδυ σ' ἕνα καμπαρὲ τῆς πλάς — Πιγκάλ, ὅπου τὸν παρέσυραν κάποιοι ἄλλοι ἐκεῖ Ἕλληνες. Χωρὶς νὰ τὸ καταλάβη ὁ πιστὸς σύζυγος, βρέθηκε ἐκτεθειμένος στὰ μικρὰ χεράκια τῆς Γαλλίδας ἀρτίστας. «mon cheri, mon petit, mon chou». Καὶ ὅλα αὐτά, βυθισμένα στὸ σπιθᾶτο χυμὸ τῆς ἀφρόεσσας σαμπάνιας, ἐγέμισαν τὸ μυαλὸ τοῦ καημένου τοῦ συζύγου ἀπὸ ἀτμούς. Καὶ τόσο ἐξεστράτησε ἡ σκέψη του, ποὺ [illegible] μιὰ φορὰ δὲν τὸν ἀπησχόλησε τὸ χρυσοῦν σύμβολον τῆς βέρας του, ποὺ ἔφερε ἐπὶ τῆς δεξιᾶς. Ἀντίθετα τὸ βρῆκε τελείως ἀκατάλληλο γιὰ τὴν Παρισινὴ ἀτμόσφαιρα καὶ τὴν ἄλλη ἡμέρα τὸ ἐτοποθέτησε προφυλακτικὰ στὸ πορτοφόλι του.

Ἡ ζωὴ ἐκεῖ ἐκύλησε ὑπὸ τοὺς καλλιτέρους οἰωνούς. Ἡ Μονμάτρη ἔθελξεν ἰδιαιτέρως τὸν ἀφωσιωμένο σύζυγο, ποὺ ἐξετέθη σὲ διάφορα ἔξοδα, διημερεύοντας στῆς πανσιὸν τῶν διαφόρων κοριτσιῶν. Τότε ὁ ἐνάρετος σύζυγος προέβη στὴν παρέα του καὶ σὲ ἀποκαλύψεις. Τί τὰ θέλετε, ἔλεγε καὶ ξανάλεγε, ἡ γυναῖκες μας καλὲς καὶ ἅγιες εἶναι, ἀλλὰ δὲν μποροῦν νὰ σοῦ προσφέρουν αὐτὴ τὴν ἐκκρηκτικὴ ἐρωτικὴ ἔξαρση. Πρέπει νὰ ζῆ κανεὶς κάποτε — κάποτε, ἔστω καὶ ἂν αὐτὸ ἐπιτυγχάνεται μὲ τὸ ἐλαφρὸ βάρος τῆς συνειδήσεως. Ἀλλὰ δὲν ὑπῆρχε οὔτε τὸ ἐλαφρὸ βάρος, γιατὶ ἔφυγε ἀπὸ τὸν γαλλικὸ ἀερολιμένα μὲ ἄδειανὸ τὸ πορτοφόλι καὶ μὲ γεμάτη τὴ σκέψη ἀπὸ τὴ μικρὴ Γαλλιδοῦλα ποὺ τὸν ἀποχαιρετοῦσε ὡς τὴν τελευταία στιγμή, πετάγοντάς του φιλιά.

Ἡ ἐπιστροφή του ἦταν ζήτημα ὀλίγων ὡρῶν καὶ μάλιστα τόσο σύντομη, ὥστε δὲν ἐπρόλαβε οὔτε τῆς ὑποσχέσεις τῶν δώρων του νὰ τηρήση. Πάντως, πιστὴ σὰν τὴν Πηνελόπη ἡ σύζυγος, βρέθηκε στὸ ἀεροδρόμιο γεμάτη ἀπὸ τὴν εὐτυχία τοῦ γυρισμοῦ. Ἀντηλλάγησαν φιλιὰ καὶ τρυφερότητες αὐτοσχεδιασμένες στὴ στιγμή. Καὶ σὲ λίγο βρέθηκε κάτω ἀπὸ τὴν ἰσορροπία τῆς συζυγικῆς σκέπης. Ὅλα τακτικά, ὅλα καθαρά, ὅλα μέσα στὸ κρύσταλλο ἑνὸς ἄψογου ὑμέναιου.

Ἀλλὰ ἕνα δισύλλαβο ἄκακο ὀνοματάκι ἀνέτρεψε τὸ οἰκογενειακὸ σύμπαν στὸ λεπτό. Ποιὸ ἦταν. Ἦταν ἕνα ὄνομα ποὺ ἐπὶ δέκα ἡμέρες ὁ καημένος ὁ σύζυγος τὸ ἐπιπίλισε σὰν γλυκυτάτην καραμέλλα «Πωλέτ, ἀγάπη μου, λέει στὴν Πηνελόπη του, ἔχασα τὴ βαλιτζοῦλα μου μαζὶ μὲ ἕνα σωρὸ πράγματα, ποὺ σοῦ ἔφερα ἀπὸ τὸ Παρίσι». Καὶ ἄρχισε νὰ ἀπαριθμῆ ἕνα πλῆθος ἀρώματα καὶ ἕνα πλῆθος καλλυντικῶν, ποὺ δὲν τοῦ ἐστοίχιζαν ἐκείνη τὴ στιγμὴ τίποτα. Ἀλλὰ ἡ σύζυγος δὲν ἐσκέπτετο πλέον τὸν ἀπολεσθέντα θησαυρὸ τῶν δώρων, γιατὶ ὁ νοῦς της εἶχε καθηλωθῆ στὴν Πωλέτ. Αὐτὸ τὸ δυσίλλαβο χαριτωμένο καὶ παιχνιδιάρικο ὀνοματάκι, ἐξεστράτισε ὅλη τὴν ἠρεμία ἀπὸ τὴν καρδιὰ τῆς Πηνελόπης. Καὶ μέσα σὲ κρουνοὺς δακρύων, μέσα στὸ βάραθρο τῆς καταστροφῆς, μέσα στὸ τρικυμιῶδες κατρακύλημα, ποὺ ἔκανε ἡ συζυγικὴ φωλιά, μέσα στὸν ἀνεμοστρόβιλο, ποὺ ἔφερε τὸ ἀνοιγὲν πλῆγμα τοῦ τρωθέντος ἐγωϊσμοῦ, ἐκεῖνος μένοντας ἀποσβολωμένος, ἐπανελάμβανε: «Ἡσύχασε μικρή μου Πωλέτ, ἠρέμησε mon chou δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ κάνης ἔτσι cherie. Κι' αὐτό, ἐκράτησε ὡς τὴν ὥρα, ποὺ ἐκείνη ἐτεντώθηκε μπροστά του μὲ τὴν σκληρότητα ἀφημένης σανίδας. Καὶ ὁ παραστρατημένος ἀκόμα σκέπτεται. Τί διαισθήσεις ἀλήθεια ἔχουν αὐτὲς οἱ γυναῖκες...

ΕΥΑ

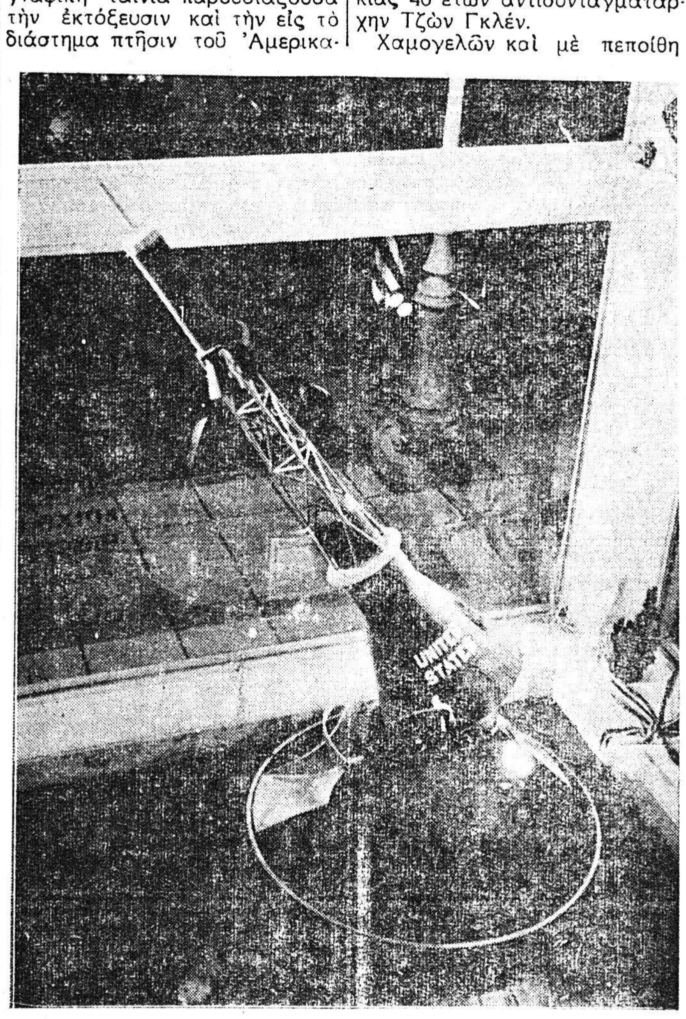
ΔΙΑ ΠΡΩΤΗΝ ΦΟΡΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΙΘΟΥΣΑΝ ΤΟΥ Κ.Ε.Π. ΠΑΤΡΩΝ

ΕΠΙΔΕΙΞΙΣ ΠΥΡΑΥΛΟΥ "ΕΡΜΗΣ" ΚΑΙ ΤΟΥ ΤΑΞΙΔΙΟΥ ΤΟΥ ΓΚΛΕΝ ΕΙΣ ΤΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ

ΕΚΤΑΚΤΟΝ ΤΟ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ

Ἀπὸ προχθὲς τὸ ἐνδιαφέρον Πατρινῶν καὶ ξένων συγκεντρώνει ἡ προθήκη ἐκθέσεως ἐπικαίρων τοῦ Κ.Ε.Π. Πατρῶν, ὅπου ἡ Ἀμερικανικὴ Ὑπηρεσία ἔχει ἐκθέση μικρογραφίαν τοῦ πυραύλου «Ἑρμῆς» διὰ τοῦ ὁποίου ἐξετοξεύθη εἰς τὸ Διάστημα ὁ Ἀμερικανὸς ἀστροναύτης Τζὼν Γκλέν.

Παραλλήλως πρὸς τὴν ἐπίδειξιν τοῦ ὁμοιώματος τοῦ πυραύλου, καθ' ἑσπέραν προβάλλεται καὶ αὐθεντικὴ κινηματογραφικὴ ταινία παρουσιάζουσα τὴν ἐκτόξευσιν καὶ τὴν εἰς τὸ διάστημα πτῆσιν τοῦ Ἀμερικα-



Τὸ ἐκτιθέμενον εἰς τὸ Κ.Ε.Π. τῆς Δ.Ε.Η. ἐν μικρογραφίᾳ ὁμοίωμα τοῦ πρώτου διευθυνομένου ὑπὸ ἀστροναύτου Ἀμερικανικοῦ διαστημοπλοίου

νοῦ ἀστροναύτου, καθὼς καὶ τὰς κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῆς συνεννοήσεις του μὲ τὴν γῆν καὶ τὴν μετάδοσιν τῶν παρατηρήσεών του.

Δέον νὰ σημειωθῆ ὅτι τοσοῦτον εἶναι τὸ μορφωτικὸν ἐνδιαφέρον ποὺ παρουσιάζει τὸ θέαμα, ὥστε τὰς ἑσπερινὰς ὥρας, λόγῳ τῆς συγκεντρώσεως τοῦ κόσμου διακόπτεται ἡ κυκλοφορία εἰς τὸ πρὸ τοῦ Κ.Ε.Π. τμῆμα τῆς ὁδοῦ Μαιζῶνος.

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ χάριν τῶν ἀναγνωστῶν μας δίδομεν κατωτέρω μίαν συνοπτικὴν περιγραφὴν τοῦ ὅλου ἐγχειρήματος τοῦ ταξιδίου τοῦ Τζὼν Γκλὲν εἰς τὸ διάστημα, μὲ διαστημόπλοιον διευθυνόμενον ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν ἀστροναύτην καὶ ὄχι ἀπὸ τὴν ἐπὶ τῆς γῆς βάσιν του.

Τὸ σύνηθες πεδίον δοκιμῶν Κέηπ Κανάβεραλ εἶχε μᾶλλον ἀσυνήθη ὄψιν τὴν πρωΐαν τῆς 20ῆς Φεβρουαρίου. Τὰ πάντα ἦσαν ἕτοιμα διὰ τὸ μεγάλον ἐγχείρημα τῶν Ἀμερικανῶν. Νὰ στείλουν ἐπηδρωμένον διαστημόπλοιον ποὺ θὰ διήνυε τροχιὰν πέριξ τῆς Γῆς, εἰς τὸ διάστημα.

Πολλὰ εἶχον προηγηθῆ. Αἱ ἐπιτυχίαι διεδέχοντο τὰς ἀποτυχίας, ὄχι μόνον εἰς τὴν Ἀμερικήν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν Ρωσίαν. Ὅλη ἡ ἐπιστημονικὴ πεμπτουσία τοῦ ἀνθρώπου εἰς ἕνα κύριον στόχον ἀπέβλεπεν. Εἰς τὴν κατάκτησιν τοῦ Διαστήματος ἀπὸ τὸν ἴδιον τὸν ἄνθρωπον. Καὶ εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ οἱ Ἀμερικανοὶ προσεπάθησαν νὰ ἔχουν ὑπεροχὴν καὶ τὸ ἐπέτυχον. Εἶχε προηγηθῆ τὸ μέγα ρωσικὸν κατόρθωμα, ἀλλὰ ὁ Ρῶσος ἀστροναύτης περισσότερον διηυθύνετο εἰς τὴν διάνυσιν τῶν τροχιῶν τοῦ διαστημοπλοίου του παρὰ διηύθυνεν. Οἱ Ἀμερικανοὶ ἐπεζήτησαν τὸ ἀντίθετον καὶ [illegible] κῶς ἐκπαιδευθέντων καὶ δοκιμασθέντων ἀστροναυτῶν τὸν ἡλικίας 40 ἐτῶν ἀντισυνταγματάρχην Τζὼν Γκλέν.

Χαμογελῶν καὶ μὲ πεποίθησιν καὶ μὲ πλήρη ἐπίγνωσιν τοῦ τολμήματος ὁ Τζὼν Γκλὲν τὴν πρωΐαν τῆς ἱστορικῆς διὰ τὴν ἀνθρωπότητα ἡμέραν τῆς 20ῆς Φεβρουαρίου κυριολεκτικῶς εἰσέρχεται εἰς τὴν προστατευτικὴν στολήν του. Πολλὰ ἐπρόκειτο νὰ ἀντιμετωπίση κατὰ τὴν πτῆσιν του. Ἰλιγγιώδη ταχύτητα, ἐκτίναξιν ἀπὸ τὸν πύραυλον—μεταφορέα «Ἄτλας», ἔλλειψιν βαρύτητος καὶ τέλος τὴν ἀσφαλῆ ἐπάνοδόν του.

Τὸ ὡρολόγιον ἐσήμανε τὴν 2αν πρωϊνὴν ὅταν ὁ Γκλὲν ἀφυπνίσθη καὶ μέχρι τῆς 5ης ἐπιστημονικὰ ὄργανα ἤλεγχον τὰ πάντα εἰς τὸν ὀργανισμόν του καὶ ἐπὶ τέλους εἰδικὸς ἀνελκυστὴρ τὸν μεταφέρει τὴν 6.30 εἰς τὸ τρίτον τμῆμα τοῦ διαστημοπλοίου του, εἰς τὸν θαλαμίσκον «Ἑρμῆς» τὸ Ω τοῦ ὅλου συστήματος. Κάτω του ὁ ὕψους 25 μέτρων, διαμέτρου 3, βάρους 119 τόννων γιγαντιαῖος πύραυλος «Ἄτλας». Δύο κινητῆρες—καὶ ἕνας ἐφεδρικὸς — ὠστικῆς δυνάμεως 150.000 λιμπρῶν ἕκαστος—πυροδοτούμενοι μὲ νάφθαν καὶ ὀξυγόνον εἶναι ἕτοιμοι νὰ τὸν ἀποσπάσουν ἀπὸ τὸ ἰκρίωμά του.

Ὁ τελικὸς ἔλεγχος τελειώνει, ὁ «Ἑρμῆς» σφραγίζεται, γεμίζεται μὲ ὀξυγόνον καὶ ἐλέγχεται καὶ ἐξωτερικῶς. Ἀρχίζει ἡ «ἀντίστροφος μέτρησις» καὶ ὅταν ὅλα εἰς τὸ Κέντρον Ἐλέγχου δίδουν τὸ καλῶς ἔχειν εἰς τὸ σημεῖον Ο ὁ Ἄτλας ὑψοῦται βραδέως ἐν μέσῳ τερασίων φλογῶν καὶ καπνῶν. Ἡ ταχύτης του φθάνει εἰς τὸ ἀποκορύφωμά της. Ὅταν ἡ ἀπόστασις ἀπὸ τὸ σημεῖον ἐκτοξεύσεως ἔφθασε τὰ 72 χιλιόμετρα οἱ κινητῆρες, ἐξαντλήσαντες τὰ καύσιμά των, ἀπερρίφθησαν αὐτομάτως καὶ ἀπεχωρίσθη ὁ πυργίσκος διαφυγῆς. [illegible] ὡριαία ταχύτης ἦτο 28.160 χλμ. Ὁ ἐφεδρικὸς κινητὴρ —ὠστικῆς δυνάμεως 60.000 λιμπρῶν— ἐξήντλησε καὶ αὐτὸς τὰ καύσιμά του καὶ ὁ «Ἑρμῆς» πυροδοτούμενος μὲ εἰδικοὺς πυραύλους ἀλλάζει θέσιν, στρέφει τὸ ρύγχος του πρὸς τὰ ἐμπρὸς καὶ ἀρχίζει νὰ διανύη τροχιάν.

Τότε ὁ Γκλὲν ἀρχίζει καὶ παίζει τὸν κύριον ρόλον του. Ἀσκεῖ πλήρη ἔλεγχον καὶ περιγράφει διαρκῶς ὅ,τι ὑποπίπτει εἰς τὴν ἐντατικὴν προσοχήν του καὶ «τρώγει» ὑγρὰν καὶ στερεὰν τροφὴν μὲ σωληνάρια καὶ παρακολουθεῖται μὲ ἀγωνίαν καὶ συγκίνησιν ἀπὸ ὅλον τὸν κόσμον.

Εἰς τὸ ὕψος τῶν 595 χλμ. δυτικῶς τῶν ἀκτῶν τῆς Καλιφορνίας ὁ Γκλὲν ἀρχίζει νὰ φροντίζη διὰ τὴν ἐπιστροφήν του. Ἡ ἀπόστασις δὲν ἦτο καθόλου εὐκαταφρόνητος. Ἔπρεπε νὰ διανύση 5.000 χλμ. ἔπειτα ἀπὸ τὴν διάνυσιν τῶν τροχιῶν του, ὁ πλήρης κύκλος τῶν ὁποίων ἦτο Ἀτλαντικός, Ἀφρική, Ἰνδικός, Εἰρηνικὸς καὶ δυτικαὶ ἀκταὶ τῆς Βορείου Ἀμερικῆς.

Διὰ νὰ τὸ ἐπιτύχη αὐτὸ ἔστρεψε τὸ ρύγχος τοῦ «Ἑρμῆς» πρὸς τὰ ἄνω μὲ στροφὴν 35ο ἐπυροδότησεν τοὺς πυραύλους μειώσεως τῆς ταχύτητος, ἐγκατέλειψε τὴν τροχιάν. Ἄλλη στροφὴ τοῦ ρύγχους καὶ τὸ ταξίδιον τελειώνει μὲ τὴν περισυλλογὴν τοῦ θαλαμίσκου ἀπὸ τὸ ἀναμένον ἀντιτορπιλλικὸν (Νῶε)—μοιραῖον τὸ ὄνομά του διέσωσε διὰ δευτέραν φορὰν τὸν ἄνθρωπον ἀπὸ τὸν κατακλυσμὸν τῆς ἐνδεχομένης ἀπωλείας του εἰς τὸ ἀχανὲς διάστημα.

Τεράστιον τὸ ἐγχείρημα, μικρὸς ὁ θαλαμίσκος ἀλλὰ καὶ πολύπλοκος—10.000 ἐξαρτήματα, καλώδια 11.200 μέτρων. Τὸ βάρος του 900 χιλιόγραμμα, τὸ ὕψος του 2,7 μέτρα, ἡ διάμετρος τῆς βάσεως 1,8 μ.

Μὲ τοὺς ἱμάντας ἀσφαλείας προσδεδεμένος, εἰς τὴν θέσιν του τοῦ πιλότου, μὲ τὰ λοιπὰ μέλη τοῦ σώματός του ἀπολύτως προσηρμοσμένα εἰς τὸ ἀεροστεγὲς καὶ ὑδατοστεγὲς διαστημόπλοιον καὶ ὄχι μόνον αὐτά. Ἠχητικὴ μόνωσις καὶ ἰσχυρὰ τοιχώματα διὰ τὴν προστασίαν ἀπὸ τὸ ἐπικίνδυνον περιβάλλον τοῦ διαστήματος, τὴν ἔλλειψιν ἀτμοσφαίρας καὶ τὴν θερμοκρασίαν ποὺ ἐμετρᾶτο εἰς κάτω τοῦ 0 βαθμούς.

Καὶ ὁ Γκλὲν συνεχῶς ἔβλεπε μὲ τὸ περισκόπιον, ἐνῶ κινηματογραφικὴ μηχανὴ τῶν 70 χιλιοστομέτρων ἀπεθανάτιζεν ὅ,τι ἔβλεπεν. Ἄλλαι δύο μηχαναὶ τῶν 6 χιλιοστομέτρων ἔβλεπον διαρκῶς τὸν ἴδιον καὶ τὰ πάντα του καὶ τὰ μετέδιδον εἰς τοὺς παρακολουθοῦντας τον εἰς τὸ ἔδαφος.

Καὶ μία ἀπὸ αὐτὰς τὰς ταινίας εἶναι ἡ προβαλλομένη εἰς τὸ ΚΕΠ, δίδουσα πλήρη κατατόπισιν τοῦ τολμηροῦ ἐγχειρήματος τοῦ Τζὼν Γκλέν, ὅστις διήνυσε τροχιὰν πέριξ τῆς γῆς, ἐλέγχων τὴν πτῆσιν του.